



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/41/874
1 December 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH

الدورة الحادية والأربعون
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير اللجنة الثالثة (الجزء الأول)

المقرر : السيد فرانسيس إريك اغيلار - هيخت (غواتيمالا)

أولا - مقدمة

١- بناء على توصية المكتب ، قررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة الثالثة ، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والأربعين البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" ، وأن تحيل الى اللجنة الثالثة الفصول الأول ، والثاني ، والثالث (الفروع ألف الى جيم ، وزاي) ، والرابع (الفرع ألف) ، والخامس (الفروع ألف الى جيم) ، والسادس (الفرعين ألف وجيم) ، والسابع الى التاسع من تقرير المجلس (١) .

٢- وقررت اللجنة الثالثة أن تنظر في إطار البند ٩٩ من جدول الأعمال (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين) في فصول تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بهذا البند (٢) . وأن تنظر ، بجانب ذلك البند ، في تقارير الأمين العام ومفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ذات الصلة ، التي قدمت في إطار البند ١٢ من جدول الأعمال (A/41/264 و A/41/514 و A/41/515 و A/41/516 و A/41/531 و A/41/553) .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٣ (A/41/3) .

(٢) للاطلاع على تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٩٩ ، انظر A/41/- .

.../..

86-32765 23102

٢- كما قررت اللجنة الثالثة أن تنظر في إطار البند ١٠٠ من جدول الأعمال (الحملة الدولية لمكافحة الاتجار بالمخدرات) في الجزء المتعلق بمسألة المخدرات^(٣) من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وأن تنظر ، الى جانب ذلك البند ، في تقرير ومذكرة الأمين العام ذوي الصلة ، اللذين قدما في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال . (A/41/317 و A/41/637 و Corr.1)

٤- أما فصول تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة ببند جدول الأعمال ٨٣ (تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري) ، و ٨٤ (ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية وغيرها من أشكال المساعدة التي تقدم الى النظام العنصري والاستعماري في جنوب افريقيا من آثار ضارة بالتمتع بحقوق الانسان) ، و ٨٥ (مسألة الشيخوخة) ، و ٨٦ (السياسات والبرامج التي تنفذ بمشاركة الشبان : المشاركة والتنمية والسلام) ، و ٨٨ (ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير ولإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومراعاتها على الوجه الفعّال) ، و ٩٠ (تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد الامم المتحدة للمعوقين) ، و ٩١ (منع الجريمة والقضاء الجنائي) ، و ٩٢ (القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة) ، و ٩٣ (الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠) ، و ٩٤ (القضاء على جميع أشكال التعصب الديني) ، و ٩٦ (مسألة إعداد اتفاقية بشأن حقوق الطفل) ، و ٩٧ (العهدان الدوليان الخاصان بحقوق الانسان) ، و ١٠٣ (التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو للإنسانية أو المهينة) ، فقد نظرت اللجنة فيها في إطار تلك البنود^(٤) .

٥- وقررت اللجنة في جلستها الثانية ، المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ، أن يجتمع خلال الدورة الحادية والأربعين الفريق العامل المعني بإعداد اتفاقية دولية لحماية

(٣) للاطلاع على تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ١٠٠ ، انظر A/41/851 .

(٤) للاطلاع على تقارير اللجنة الثالثة بشأن البنود ٨٢ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٨ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٦ و ٩٧ و ١٠٣ ، انظر A/41/785 و A/41/786 و A/41/798 و A/41/799 و A/41/801 و A/41/802 و A/41/819 و A/41/830 و A/41/875 و A/41/877 و A/41/878 و A/41/883 ، على التوالي .

حقوق جميع العمال المهاجرين وأسرهم ، وذلك عملاً بقرار الجمعية العامة ١٣٠/٤٠ المؤرخ في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ .

٦- وقررت اللجنة في الجلسة ٣ ، المعقودة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ، أن تدعو المقررين الخاصين والممثلين الخاصين للجنة حقوق الإنسان الى عرض تقاريرهم المقدمة في إطار البند ١٣ .

٧- ونظرت اللجنة الثالثة في البند ١٣ في جلساتها من ٤٩ الى ٦١ المعقودة في الفترة من ١٨ الى ٢١ وفي الفترة من ٢٤ الى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ . ويرد سرد للمناقشة التي دارت في اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الملصقة (A/C.3/41/SR.49-61) .

٨- وبمعد البند ١٣ ، كان معروفاً على اللجنة الوثائق التالية :

(أ) تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٨٦ (A/41/3) (٥) ؛

(ب) تقرير الأمين العام عن الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في المنطقة الآسيوية (A/41/180-E/1986/20) ؛

(ج) تقرير الأمين العام عن حالة اللاجئين في السودان (A/41/264) ؛

(د) تقرير الأمين العام عن الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (A/41/274 و Add.1) ؛

(هـ) تقرير الأمين العام عن التدابير التي يلزم اتخاذها لمناهضة أنشطة النازية والفاشية والفاشية الجديدة وسائر أشكال الايديولوجيات والممارسات الاستبدادية القائمة على التعصب والكراهية العنصريين والإرهاب العنصري (A/41/317-E/1986/36 و Add.1) ؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ،

الملحق رقم ٣ .

- (و) تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية منع جريمة إبادة الأجناس والمعاقبة عليها (A/41/507) ؛
- (ز) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن تقديم المساعدة إلى اللاجئين في الصومال (A/41/514) ؛
- (ح) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن تقديم المساعدة الإنسانية إلى اللاجئين في جيبوتي (A/41/515) ؛
- (ط) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى المشردين في اثيوبيا (A/41/516) ؛
- (ي) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة العاجلة إلى العائدين والمشردين في تشاد (A/41/531) ؛
- (ك) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن تقديم المساعدة إلى الطلاب اللاجئين في الجنوب الأفريقي (A/41/553) ؛
- (ل) مذكرة من الأمين العام عن استراتيجية وسياسات مكافحة المخدرات (A/41/637) ؛
- (م) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الممثل الخاص عن حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في السلفادور (A/41/710) ؛
- (ن) تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي في ميدان مكافحة إساءة استعمال العقاقير (A/41/713) ؛
- (س) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في شيلي (A/41/719) ؛
- (ع) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص عن مسألة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أفغانستان (A/41/778) ؛

(ف) مذكرة من الأمين العام بشأن تقرير الممثل الخاص عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية (A/41/787) ؛

(ص) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن نص مشروع قرار معدون "تنفيذ إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي" كان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد أوصى ، في القرار ٣٤/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٥ ، بأن تعتمد الجمعية العامة (A/C.3/41/L.1) ؛

(ق) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن نص مشروع قرار يتعلّق بعدم جواز استغلال أو تشويه قضايا حقوق الإنسان للتدخل في الشؤون الداخلية للدول والتعدّيات المقترحة إدخالها عليه ، كان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد أوصى ، في القرار ٣٤/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٥ بأن تعتمد الجمعية العامة (A/C.3/41/L.6) ؛

(ر) رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/41/183) ؛

(ش) رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/41/189-E/1986/54) ؛

(ت) رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الأمم المتحدة (A/41/213-E/1986/56) ؛

(ث) رسالة مؤرخة في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة (A/41/315-E/1986/71) ؛

(خ) رسالة مؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة ، يحيل بها البيان الختامي والقرارات التي اعتمدها المؤتمر الإسلامي السادس عشر لوزراء الخارجية المعقود في فاس ، المغرب ، في الفترة من ٦ الى ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ (A/41/326-S/18049) ؛

(د) رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/41/337-E/1986/87) ؛

(ذ) رسالة مؤرخة في ١٦ أيار/مايو ١٩٨٦ موجهة من الأمين العام الى الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/41/343-E/1986/91) ؛

(١١) رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (A/41/354) ؛

(ب ب) رسالة مؤرخة في ٤ حزيران/يونيه ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/41/398-S/18131) ؛

(ج ج) رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من ممثلي اسبانيا ، وامترياليا ، وايطندا ، وبلجيكا ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، والدانمرك ، وكندا ، والمملكة المتحدة ، والنرويج ، والولايات المتحدة الامريكية ، واليابان (A/41/461- E/1986/119 و Corr.1) ؛

(د د) رسالة مؤرخة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (A/41/462-E/1986/121) ؛

(ه ه) رسالة مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لبنما لدى الأمم المتحدة (A/41/494) ؛

(و و) رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لثيلى لدى الأمم المتحدة (A/41/523) ؛

(ز ز) رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لهريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (A/41/607) ؛

(ح ح) رسالة مؤرخة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية الالمانية لدى الأمم المتحدة (A/41/667) ؛

(ط ط) رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة (A/41/729) ؛

(ي ي) رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لفرنزويلا لدى الأمم المتحدة (A/41/771) ؛

(ك ك) رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، موجهة من رئيس الجمعية العامة الى رئيس اللجنة الثالثة تتضمن المقرر المتعلق بالمسألة المعنونة "الأسر في عملية التنمية" (A/C.3/41/1) ؛

(ل ل) تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بمكافحة اتفاقية دولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأسرهم (A/C.3/41/3) ؛

(م م) رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، موجهة الى رئيس اللجنة الثالثة من رئيس اللجنة الخامسة (A/C.3/41/8) ؛

(ن ن) مذكرة من الأمين العام يعمم بها الملاحظات التمهيدية للمقرر الخاص للجنة حقوق الانسان عن حالة حقوق الانسان في شيلي (A/C.3/41/10) ؛

(س س) رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لشيلي لدى الأمم المتحدة (A/C.3/41/11) .

٩ - وفي الجلسة ٣١ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ، عرض وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي في مكافحة اساءة استعمال العقاقير (A/41/713) ومذكرة من الأمين العام بشأن استراتيجية وسياسات مراقبة العقاقير (A/41/637 و Corr.1) (انظر A/C.3/41/SR.31) .

١٠ - وفي الجلسة ٣٩ ، المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض وكيل الأمين العام العام للمسائل السياسية الخاصة بتقرير الأمين العام عن حالة اللاجئين في السودان (A/41/264) ، وتقديم المساعدة العاجلة الى العائدين والمشردين في تشاد (A/41/531) وعرض مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين تقاريره عن تقديم المساعدة الى اللاجئين في الصومال (A/41/514) ، وتقديم المساعدة الانسانية الى اللاجئين في جيبوتي (A/41/515) ، وتقديم المساعدة الى المشردين في اثيوبيا (A/41/516) ، وتقديم

المساعدة الى الطلاب اللاجئين في الجنوب الافريقي (A/41/553) ، وأدلى منسق عمليات الأمم المتحدة للاغاثة في حالات الكوارث ببيان (انظر A/C.3/41/SR.39) .

١١ - وفي الجلسة ٤٢ المعقودة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ، والجلسة ٤٨ ، المعقودة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، على التوالي ، رد كل من الأمين العام المساعد لشؤون مركز حقوق الانسان ووكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة على سؤال أشير بشأن شكل تقارير المقررين الخاصين والممثلين الخاصين للجنة حقوق الانسان (انظر A/C.3/41/SR.43 و A/C.3/41/SR.48) .

١٢ - وفي الجلسة ٤٩ المعقودة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ، أدلى الأمين العام المساعد لشؤون مركز حقوق الانسان ببيان استهلالي (انظر A/C.3/41/SR.49) .

١٣ - وفي الجلسة ذاتها ، عرض المقرر الخاص للجنة حقوق الانسان ، السيد فيليكس إرماكورا ، تقريره المؤقت عن حالة حقوق الانسان في افغانستان (A/41/778 ، المرفق) وعرض الممثل الخاص للجنة حقوق الانسان ، السيد خوسيه انطونيو باستور ريديرويوخو ، تقريره عن حالة حقوق الانسان في السلفادور (A/41/710 ، المرفق) ، كما عرض الممثل الخاص للجنة حقوق الانسان السيد رينالدو غاليندو بوهل ، تقريره المؤقت عن حالة حقوق الانسان في جمهورية ايران الاسلامية (A/41/787 ، المرفق) (انظر A/C.3/41/SR.49^(٦)) .

(٦) أخطر المقرر الخاص للجنة حقوق الانسان ، السيد فرناندو فوليسو خيمينيس ، الأمين العام بأنه لم يتمكن من تقديم تقريره عن حالة حقوق الانسان في شيلي (A/41/719 ، المرفق) ، وبناء على طلبه عممت ، بالتالي ، تعليقاته الاستهلالية في مذكرة من الأمين العام (A/C.3/41/10) .